

“ULP ពិតជាបានជួយខ្ញុំក្នុងការធ្វើអោយខ្ញុំដឹង  
នូវ អ្វីដែលខ្ញុំគួររំពឹងទុក ប្រភេទសំណួរដែល  
ចៅក្រមនឹងសួរ ព្រមទាំងការឆ្លើយតបបែប  
ណាដែលសាកសម។ អ្នកតំណាងក្តីរបស់ខ្ញុំ  
បានធ្វើអោយដំណើរការណ៍មានលក្ខណៈ  
ធម្មតា និងងាយស្រួលយល់។”

- Cristen K.

## គម្រោងច្បាប់គ្មានការងារធ្វើ

[www.unemploymentlawproject.org](http://www.unemploymentlawproject.org)

### ការិយាល័យនៅទីក្រុង ស៊ីអាចល

1904 3rd Ave, Suite 604  
Seattle, WA 98101

ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង: ២០៦ ៤៤១  
៩១៧៨

លេខទំនាក់ទំនងដោយឥតគិតថ្លៃ:  
១ ៨៨៨ ៤៤១ ៩១៧៨

លេខទូរសារ: ២០៦ ៧២៧  
៤៨១៩

### ការិយាល័យនៅទីក្រុង ស្ទូកខេន

35 W Main Ave, Suite 370  
Spokane, WA 98101

ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង: ៥០៩ ៦២៤  
៩១៧៨

លេខទំនាក់ទំនងដោយឥតគិត  
ថ្លៃ: ១ ៨០០ ៩៤០ ៩១៧៨

លេខទូរសារ: ៥០៩ ៦២៤  
៩១៨០

មានការផ្តល់ជូននូវអ្នកបកប្រែស្មើគ្រប់ភាសា  
ដោយឥតគិតថ្លាក់។



THE ALLIANCE  
for Equal Justice

MEMBER



ទទួលបានជំនួយផ្នែកច្បាប់  
សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់យើងខ្ញុំឥឡូវនេះ

ការិយាល័យនៅទីក្រុងស៊ីអាចល  
ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង: ២០៦ ៤៤១ ៩១៧៨  
លេខទំនាក់ទំនងដោយឥតគិតថ្លៃ: ១ ៨៨៨ ៤៤១ ៩១៧៨

ការិយាល័យនៅទីក្រុងស្ទូកខេន  
ទូរស័ព្ទទំនាក់ទំនង: ៥០៩ ៦២៤ ៩១៧៨  
លេខទំនាក់ទំនងដោយឥតគិតថ្លៃ: ១ ៨០០ ៩៤០ ៩១៧៨

# ការការពារសិទ្ធិបុគ្គលិកពាក់ព័ន្ធនឹងអត្ថប្រយោជន៍នៃភាពគ្មានការងារ ធ្វើនៅក្នុងរដ្ឋាស៊ីនកោនអស់រយៈពេលជាង ៣០ឆ្នាំ

## អំពីគម្រោង៖

គម្រោងច្បាប់គ្មានការងារធ្វើ (ULP) គឺជា  
ការយល់យច្បាប់ដែលមិនរកប្រាក់ចំណេញ  
ដែលផ្តោតសំខាន់លើរឿងក្តីនៃភាពគ្មាន  
ការងារធ្វើ។ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ ១៩៨៤ ULP បាន  
ជួយមនុស្សរាប់ពាន់អ្នកដើម្បីការពារអត្ថ  
ប្រយោជន៍នៃភាពគ្មានការងារធ្វើរបស់  
ពួកគាត់។

សូមទូរស័ព្ទមកកាន់ពួកយើងខ្ញុំប្រសិនបើ  
អ្នកមានសំណួរអំពីអត្ថប្រយោជន៍នៃភាពគ្មាន  
ការងារធ្វើ។

ក្រុមមេធាវី ក្រុមអ្នកតំណាងផ្នែកច្បាប់ និង  
ក្រុមអ្នកស្ម័គ្រចិត្តរបស់យើងខ្ញុំនឹងប្តេជ្ញាជួយ  
អ្នកដើម្បីទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍ដែល  
អ្នកសមនឹងទទួលបាន។



## តើក្នុងវិស័យណាខ្លះដែល ULP អាចជួយខ្ញុំបាន ?

ULP ផ្តល់ជំនួយក្នុងវិស័យនៃភាពគ្មានការងារ  
ធ្វើដូចខាងក្រោម៖

- ការបណ្តេញចេញ ឬការបញ្ចប់
- ការលាឈប់ដោយស្ម័គ្រចិត្ត
- ភាពអាចធ្វើការងារបាន ឬតម្រូវការម៉ោង  
តំណទាន
- ការបណ្តុះបណ្តាលដែលបានអនុញ្ញាត  
ដោយក្រុមប្រឹក្សា និងអត្ថប្រយោជន៍នៃវគ្គ  
បណ្តុះបណ្តាល
- ទឹកប្រាក់អត្ថប្រយោជន៍ដែលទទួលបានលើស
- បណ្តឹងទាមទារ

## នៅពេលណាដែលខ្ញុំគួរទូរស័ព្ទ ទាក់ទងទៅ ULP ?

ប្រសិនបើអត្ថប្រយោជន៍របស់អ្នកកំពុងត្រូវបាន  
ដាក់ក្នុងការកំណត់ ឬត្រូវបានបដិសេធ យើងខ្ញុំ  
ប្រហែលជាអាចជួយអ្នកបាន។ យើងខ្ញុំផ្តល់ជូននូវ  
ជំនួយតាមមធ្យោបាយដូចខាងក្រោម៖

- ធ្វើជាអ្នកតំណាងក្តីនៅពេលសវនាការក្តីរបស់  
អ្នក
- ផ្តល់ជូននូវជំនួយនានាក្នុងការកំណត់  
ក្តីដោយខ្លួនឯង នៅពេលសវនាការក្តីរបស់អ្នក
- ផ្តល់ជូននូវជំនួយនានាប្រសិនបើអ្នកមានបំណង  
ចង់លាឈប់ពីការងារ
- ឆ្លើយតបសំណួររបស់អ្នកអំពីការបំពេញសំណុំ  
បែបបទស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍
- ជួយក្នុងដំណើរការបណ្តឹង

